

Cryin' For Me
by Toby Keith

Pleuré Pour Moi
par Toby Keith

“Sorry you missed me
I'll get back with you as soon as I can
Thank you and god bless”

"Désolé de t'avoir manqué
Je vais te rappeler dès que je peux
Merci et que Dieu te bénisse"

Got the news on Friday mornin'
But a tear I couldn't find
You showed me how I'm supposed to live
And now you showed me how to die
I was lost till Sunday mornin'
I woke up to face my fear
While I'm writing you this goodbye song
I found a tear

J'ai eu les nouvelles vendredi matin
Mais je ne pouvais trouver une larme
Tu m'as montré comment je suis censé vivre
Et maintenant que tu m'as montré comment
mourir
J'étais perdu jusqu'à dimanche matin
Je me suis réveillé pour faire face à ma peur
Tandis que je t'écris cette chanson d'adieu
J'ai trouvé une larme

I'm gonna miss that smile
I'm gonna miss you my friend
Even though it hurts the way it ended up
I'd do it all again
So play it sweet in heaven
'Cause that's right where you wanna be
I'm not crying 'cause I feel so sorry for you
I'm crying for me

Ce sourire va me manquer
Tu va me manquer mon ami
Même si ça fait mal la façon dont ça a fini
Je ferais tout encore une fois
Ainsi, joue le doucement au paradis
Parce que c'est là où tu voulais être
Je ne pleure pas parce que je suis tellement
désolé pour toi
Je pleure pour moi

I got up and dialed your number
And your voice came on the line
That old familiar message
I heard a thousand times it just said
Sorry that I missed you
Leave a message and god bless
I know you think I'm crazy
But I had to hear your voice I guess

Je me suis levé et j'ai composé le numéro
Et ta voix est venue sur la ligne
Ce vieux message familier
Que j'ai entendu des milliers de fois vient de
dire
"Désolé de t'avoir manqué
Laisse un message et que Dieu te bénisse"
Je sais que tu penses que je suis fou
Mais je devais entendre encore ta voix
J'imagine

I'm gonna miss that smile
I'm gonna miss you my friend
Even though it hurts the way it ended up
I'd do it all again
So play it sweet in heaven
'Cause that's right where you wanna be
I'm not crying 'cause I feel so sorry for you
I'm crying for me

Ce sourire va me manquer
Tu va me manquer mon ami
Même si ça fait mal la façon dont ça a fini
Je ferais tout encore une fois
Ainsi, joue le doucement au paradis
Parce que c'est là où tu voulais être
Je ne pleure pas parce que je suis tellement
désolé pour toi
Je pleure pour moi

So play your upside-down, left handed

Alors, joue sans dessus dessous de la main

<p>Backwards bass guitar And I'll see you on the other side Superstar</p>	<p>gauche Guitare basse à l'envers Et je te verrai de l'autre côté en superstar</p>
<p>I'm gonna miss that smile I'm gonna miss you my friend Even though it hurts the way it ended up I'd do it all again So play it sweet in heaven 'Cause that's right where you wanna be I'm not crying 'cause I feel so sorry for you I'm crying for me</p>	<p>Ce sourire va me manquer Tu va me manquer mon ami Même si ça fait mal la façon dont ça a fini Je ferais tout encore une fois Ainsi, joue le doucement au paradis Parce que c'est là où tu voulais être Je ne pleure pas parce que je suis tellement désolé pour toi Je pleure pour moi</p>
<p>I'm still crying I'm crying for me I'm still crying</p>	<p>Je continue à pleurer Je pleure pour moi Je continue à pleurer</p>

